

L'agenzia immobiliare

Trascrizioni A1

L'agente : Monsieur, vulete vene ? Bona sera !

Cliente : Bona sera.

L'agente : Pusate.

Cliente : Vi ringraziu.

L'agente : Vi ascoltu !

Cliente : Vulerebbe vende a mo casa in paese, in Rusiu.

L'agente : Rusiu ? Bona. Aghju bisognu di tutti i rinsignamenti è di fottò dinù.

Cliente : E fottò l'aghju quì !

L'agente : Fate puru vede... Pù ! Hè un casone hè ! È poi ci hè ancu l'ortu !

Cliente : Iè, è poi in nentru ci hè tuttu : a cucina asestata, duie camere à u primu pianu, una à u par' di terra, 2 sale di bagnu...

L'agente : Iè ! Ma... hè appiccicata à l'altre case... Què pò dispiace. Bò, postu chì ci hè l'ortu, forse ùn vole dì... Ci hè sala è salottu dinù ?

Cliente : Ci hè un salottu è ancu un scagnarellu à cantu.

L'agente : È chì prezzu ne vulete ?

Cliente : Ah, quessa poi... U più pussibile, eh ! Voi chì ne pensate ?

L'agente : State mi à sente, mi tocca à vede la. Date mi u vostru numeru, site monsieur... ?

Cliente : Rocchi ; tenite, pigliate ancu u mo mail : rocchi.matteu@ac-corsica.co
(*rocchi puntu matteu at ac stanghetta corsica puntu co*)

L'agente : Rocchi : R - O - duie C ?

Cliente : Iè, duie C- H - I. È u mo numeru hè 0688389849.

L'agente : Và bè. Allora vi chjamu dumane è andemu à vede a casa insieme ?

Cliente : Và bè, femu cusì. Vi ringraziu è vi dicu à prestu !

L'agente : À vede ci, monsieur Rocchi.

Cliente : À vede ci !

L'agenzia immobiliare

Traduzioni A1

L'agent : Monsieur, venez s'il vous plait. Bonsoir !

Client : Bonsoir !

L'agent : Asseyez-vous.

Client : Merci.

L'agent : Je vous écoute!

Client : Je voudrais vendre ma maison au village, à Rusiu.

L'agent : Rusiu ? Très bien. J'ai besoin de tous les renseignements, et aussi de photos.

Client : J'ai les photos avec moi.

L'agent : Faites voir ! Eh bien ! C'est une grande maison ! Et il y a même un jardin !

Client : Oui, et il y a tout ce qu'il faut à l'intérieur : la cuisine équipée, deux chambres au premier étage, une au rez-de-chaussée, deux salles de bain...

L'agent : Oui! Mais... elle est collée aux autres maisons... Ca ça peut déplaire. Bon, comme il y a le jardin, ça n'est peut-être pas grave. Il y a aussi une salle à manger et un salon ?

Client : Il y a un salon et un petit bureau à côté.

L'agent : Et combien en voulez-vous ?

Client : Ah ça... !! Le plus possible, n'est-ce pas... Qu'est-ce que vous en pensez ?

L'agent : Ecoutez, il faut que je la voie. Donnez-moi votre numéro. Vous êtes monsieur... ?

Client : Rocchi ; tenez, prenez aussi mon mail : rocchi.matteu@ac-corsica.co
(*rocchi point matteu a tac tiret corsica point co*)

L'agent : Rocchi : R- O- deux C ?

Client : Oui, deux C- H - I. Et mon numéro c'est le 0688389849.

L'agent : Très bien. Alors je vous appelle demain, et nous allons voir la maison ensemble ?

Client : D'accord, on fait comme ça. Je vous remercie et je vous dis à bientôt !

L'agent : Au revoir, monsieur Rocchi.

Client : Au revoir!